



**CP-2265JUP**  
 Premium line  
 QUALITY PRODUCT

PARTS DESCRIPTION / BESKRIVNING AV DELAR /  
 DELEBESKRIVELSE / OPIS CZĘŚCI



## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

### PARTS DESCRIPTION

1. Cover
2. Stor juicekone
3. Liten juicekone
4. Fruktöttsbehållare
5. Reservoar
6. Axel
7. Bas

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V, 50Hz).
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avgatbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig aggressiva produkter.

### USE

- Choose an appropriate cone, depending on the size of the fruit. The small cone for straining small fruits such as kiwi, peach or mandarin. The large cone is for straining big fruits such as oranges and grapefruit. The large cone has to be placed on top of the small cone. To use the large cone, the small cone has to be placed on the device too.
- As soon as the half citrus fruit is pressed onto the juice cone, the motor will be activated.
- The motor automatically changes directions when it is switched on and off. The change of direction increases the juice collected.
- Place a suitable glass under the spout of the reservoir. The spout can be pushed down to the juice to antigen, and be folded up for the anti-drip feature. Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
- Do not run the device for more than 10 minutes at one time.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Do not use any abrasive detergent or steel wool to clean the iron, as it may scratch the surfaces.
- The components are suitable for cleaning in a dishwasher.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

### SUPPORT

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## SV Bruksanvisning

### VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer, för att undvika risker.
- Flytta aldrig apparten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskena. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Den apparat måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten övervakad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförseringen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.

### BESKRIVNING AV DELAR

1. Lock
2. Stor juicekone
3. Liten juicekone
4. Fruktöttsbehållare
5. Reservoar
6. Axel
7. Bas

### FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Observera: Se till att spänningen som indikeras på enheten stämmer överens med den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V, 50Hz).
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avgatbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig aggressiva produkter.

### ANVÄNDNING

- Välj lämplig kona, beroende på fruktens storlek. Den lilla konan är avsedd för små frukter som kiwi, persika eller mandarin. Den stora konan är för stora frukter som apelsin och grapefrukt. Den stora konan måste placeras uppå den lilla konan. För att använda den stora konan måste även den lilla konan placeras på enheten.
- Motorn startar så fort den halva citrusfrukten pressas på juicekone.
- Motorn ändrar riktning automatiskt när den släp på och av. Genom att riktningen ändras kan mer juice samlas upp.
- Placer ett lämpligt glas under röret på reservoaren. Röret kan tryckas ner i juiceen för att böja tönna, och det kan fällas upp för att undvika dropp.
- Tryck inte för hårt på juicekonen. Om motorljudet ökar eller om motorn saktar in i kraftigt betyder det att du trycker för hårt.
- Kör inte enheten längre än 10 minuter i taget.

### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Koppla bort utrustningen. Torka enhetens ytter med en mjuk, lätt fuktad trasa. Låt inte vatten eller andra vätskor komma in i enheten.
- Använd aldrig något sliphande rengöringsmedel eller stålull i den rensgöringskärnan, eftersom ytorna kan repas.
- Komponenterna är lämpliga för rengöring i diskmaskin.

### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kasaskivito eller kvitto) vidmärs med inköpsdatum, återförsäljares namn och artikelnrumer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektrisk och elektronisk hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

### SUPPORT

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## NO Bruksanvisningen

### VIKTIGE BESKYTTELSESTILTAK

- Ved å ignorere sikkerhetsinstruksjonene kan ikke produsenten bli hold ansvarlig for eventual skade.
- Hvis strømsleddingen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Ikke flytt apparatet ved å dra i ledningen og pass på at ledningen ikke blir floket.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet og kunnskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskena. Barn skal inte leka med apparaten. Rengöring og användarunderhåll skall ikke göras av barn om de ikke er 8 år og overvakas.
- Apparatet må plasseres på et stabilt og jevn underlag.
- Bruk aldri apparatet uten tilskjegle.
- Dette apparatet er bare for bruk i et hjem og kun for de oppgaver apparatet er laget for.
- For å beskytte mot elektrisk støt, dopp aldri stopslet, ledning eller selve risikokeren i vann eller andre væsker.
- For å beskytte mot elektrisk støt, dopp aldri stopslet, ledning eller selve risikokeren i vann eller andre væsker.
- Slå av apparatet og trekk stopslet ut av den elektriske kontakten før du skifter tilbehør eller nærmest deg deler som beveges i bruk.

### DELEBESKRIVELSE

1. Deksel
2. Stor saftkjegle
3. Liten saftkjegle
4. Fruktöttsrom
5. Reservoar
6. Skafft
7. Sokkel

### FÖR FÖRSTA GÅNGS BRUK

- Ta apparatet og tilbehøret ut av esken. Fjern merkelapper, beskyttelsesfolie eller plast fra apparatet.
- Sett stopslet til strømsleddingen inn i kontakten. (NB: Før varmeovnen kobles til må det pases at den lokale spennningen der varmeovnen skal brukes er i samsvar med spennningen som angis på varmeovnen. Spenningen må være 220V-240V, 50Hz)
- For apparatet tas i bruk for første gang må alle avtakbare deler rengjøres med en fuktig klut. Bruk aldri slipende vaskemidler.

### BRUK

- Velg en passende kjegle, avhengig av størrelsen av frukten. Den lille kjeglen brukes til å filtrere små frukter som kiwi, fersken eller mandrel. Den store kjeglen brukes til å filtrere store frukter som appelsiner og grapefrukt. Den store kjeglen må plasseres på toppen av den lille kjeglen. For å bruke den store kjeglen skal den lille kjeglen også plasseres på enheten.
- Snart snart når den halve citrusfrukten pressas på juicekone.
- Motoren endrer riktning automatiskt når den slår på og av. Endringen skjer når den halve citrusfrukten blir presset på saftkjeglene.
- Motoren endrer automatisk riktning når den slår på og av. Endringen skjer når den halve citrusfrukten blir presset på saftkjeglene.
- Plasser et egnet glass under tuten av reservoaren. Hvis tuten ikke moten øker betyder det at det er kraftig for hårt.
- Kjør ikke enheten lengre enn 10 minutter i gang.

### RENGØRING OG VEDLIKEHOLD

- Trekk ut stopslet. Bruk en myk, fuktig klut til å tørke enhetens overflater. Ikke la vann eller annen væske komme inn i enheten.
- Bruk ikke slipende vaskemidler eller stålull til å rengjøre jernet idet det kan skrape opp overflaterne.
- Delene kan rengjøres i en oppvaskmaskin.

### GARANTI

- Dette produktet er garantert i 24 måneder. Din garanti er gyldig dersom produktet brukes i henhold til instruksjonene og det tilskjekket formålet. I tillegg skal den opprinnelige kjøpsinformasjonen (faktura eller kvittering) sendes inn med kjøpsdato, navnet på forhandleren og produktets varummer.
- For detaljerte opplysninger om garantien, vennligst besøk vårt nettside [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### RETNINGSLINJER FOR BESKYTTELSE AV MILJØET

Dette apparatet skal ikke bli kastet sammen med husholdningsavfallet når bruksstiden er omme, men lever til et dertil egnet punkt for gjenvinning av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Dette symbolet på apparatet, bruksanvisningen og emballasjen skal trekkes inn i oppmerksomhet mot dette viktige temaet. Materialene som er brukt i dette apparatet kan resirkuleres. Gjennom resirkulering av brukte husholdningsapparater gir du viktige bidrag til beskyttelse av vårt felles miljø. Spør din forhandler eller lokale myndigheter om hvor du kan leveres denne typen avfall.

### STØTTE

Du kan finne all tilgjengelig informasjon og reservedeler på [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## PL Instrukcja obsługi

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobą w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zapłatał.
- Z urządzeń mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak używać urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczącym ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Aby chronić siebie przed porażeniem pradem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z kontaktu przed zmianą końcówek lub zblizaniem się do części ruchomych.

### OPIS CZĘŚCI

1. Pokrywka
2. Duży stożek do wyciskania soku
3. Mały stożek do wyciskania soku
4. Komora na miąższ
5. Zbiornik
6. Oś
7. Podstawa

### PRZED PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wykazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220-240 V 50 Hz).
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyciągnąć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

### UŻYTKOWANIE

- Wybrać odpowiedni stożek, w zależności od wielkości owocu. Mały stożek służy do wyciskania małych owoców, takich jak kiwi, brzoskwinia czy mandarynka. Duży stożek przeznaczony jest do wyciskania dużych owoców, jak pomarańcze i grejpfruty. Duży stożek należy umieścić na górze małego stożka. Aby skorzystać z dużego stożka, mały stożek również należy umieścić na urządzeniu.
- Kiedy połówka owocu cytrusowego dociśnięta na stożku, silnikiem.
- Silnik automatycznie zmienia kierunek, kiedy jest włączany i włączany.
- Umieścić na górze małego stożka ilość zebranej soku.
- Umieścić odpowiednią szklankę pod dzobikiem zbiornika. Dzobik można docisnąć w celu zablokowania wypływu soku oraz wysunąć, aby sok wypływał. Nie naciśkać zbytnio na stożek do soku. Jeśli dźwignia silnika znacznie rośnie